



ゆうメール

かわらばん くまさん

1月の営業日
○の日はお休みです

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					



旧年中は、ありがとうございました。本年もどうぞよろしくお願いいたします。
 今年は、寅年ですね。動物のトラは、『虎』と書きます。でも十二支の時は『寅』と書きますよね。
 『寅』の音読みは、『イン』です。『イン』というのは、草木が伸び始める状態のこと。
 なので、寅年は、『才能や運気が芽吹き、新しい成長が期待できる年』なのだそうです。
 新しい事にもこつこつチャレンジして、新しい目標に向かって頑張っていきたいものです。
 今年こそ、コロナから抜け出したいですね。

虎は、ライオンと同じ食肉目ネコ科ですが、ライオンがサバンナのような開けた土地に生息しているのに対し、虎は森林地帯やヤブなどに生息しています。寒帯から熱帯までユーラシア大陸に幅広く分布し、インドやネパールにいるベンガルトラ、インドネシアにいるスマトラトラ、中国北東部にいるシベリアトラなどに分けられます。野生の虎の寿命は15年程度です。

赤みがかった黄色や黄褐色の体毛に、黒いしま模様があることでヤブなどでも目立たず、獲物に近付くことができます。昼間も活動しますが主に夜行性で、繁殖期以外は単独で生活し、泳ぎも上手。肉食で主にシカやイノシシなどを捕食しますが、ゾウやサイなどを襲うこともあり獰猛です。『虎の威を借る狐』、『虎に翼』、『虎の尾を踏む』など虎を使った慣用句がたくさんあります。虎はとても強くて危険という表現が多いです。その中に獰猛な様子が見られるこんな言葉がありました。



『虎の子渡し(とらのこわたし)』

虎が子をつれて川を渡る時のように苦心をすることで、苦しい家計のやりくり算段をすることをあらわす言葉です。中国では虎が子をつれて川を渡る時には非常に苦心をすると伝えられています。それは虎が三匹の子を産むと、必ずその中の一匹はとても獰猛でほかの子を食べようとするのです。親は川を渡る時はまず獰猛な子をくわえて対岸に渡し、次に戻って、もう一匹をくわえて渡し、また獰猛な子をくわえて戻り、残りの一匹を渡したあとで、また獰猛な子をくわえて渡るといふことなのです。



この算段をするお母さん虎は大変ですね。たくましくて優しいお母さんです。『虎は千里を行って千里を帰る』虎のような猛獣でも、子のためには一日に千里行って、また千里を子のところに戻ってくる。という言葉があり、虎の親が子に心を引かれるという愛情の強さを示しています。龍安寺や南禅寺などにお庭の石で、先程のお話を表現した「虎の子渡しの庭」と呼ばれる枯山水があります。コロナが落ち着いたなら、のんびりとお庭を眺めに行きたいものですね。



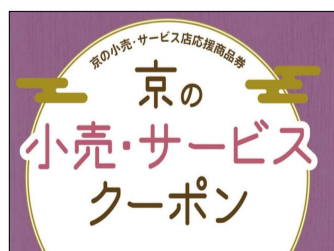
今回、虎のことを調べていて、見つけたのが、トラが出てくる『ちびくろサンボ』のお話でした。みなさんご存じですね。人種差別の問題があるということで、問題視されました。アメリカで「サンボ」は、黒人を侮辱する言葉。でも、もともとイギリス人の母親が、インドに滞在中に、イギリスで暮らす子供達のために描いた絵本でした。インドでは、「サンボ」は、優秀という意味でした。主人公の「サンボ」は、アフリカの黒人ではなく、インド人がモチーフです。日本でもかなり人気の絵本でした。日本人は、きっと黒人を差別する気持ちなどなかった



と思うのですが、アメリカから日本で商品化されたサンボの人形などが非難されました。文化と言葉の壁が問題を起こしてしまったのでしょうか。『ちびくろサンボ』は絶版となります。(2005年復刊します)



60年前、ダッコちゃんという黒いお人形も大人気でした。アフリカの黒人問題という言葉は、現在ほとんど使われません。が、今は、世界中で人種差別撤廃を呼びかけています。子供のころに読んだ「ちびくろサンボ」は、とても楽しいお話でした。今回、購入してみました。「トラのバターホットケーキ」なんてタイトルを替えてある絵本もあります。トラがグルグル木の周りを回ってバターになるのは不思議だけど、このお話を読むと、ホットケーキが食べたくなるのは、今も昔も同じですね。きっとあの頃から、バターたっぷりのホットケーキが好きになったのかなと思うのでした。かの有名な「ぐりとぐら」という絵本は、子供達が大好きな「ちびくろサンボ」に影響されて、対抗しようと作られたらしいですよ。もう一度読み返してみたくありませんか？子供や孫たちにも「ちびくろサンボ」の世界、伝えていきたいですね。もちろん、差別のない社会にすることもしっかり伝えなくては。大人が楽しく絵本を読んでいると、子供達もきっと絵本、読みたくなりますね。



京都府限定の 京の小売・サービスクーポン
お持ちですか？
1月31日(月)までご利用になれます。
当店でもご利用になれます。
期限切れになる前にご利用ください。



d払い R Pay au PAY Pay 各種クレジットカードOK!

